



## ФАКС

## Вкратце

8 января начнется официальный визит в Китай Председателя Верховного Совета Республики Беларусь Станислава Шушкевича.

Ожидается, что официальный визит даст определенный импульс двусторонним отношениям и будет содействовать реализации достигнутых и заключаемых новых взаимовыгодных соглашений в политической, экономической, культурной и других сферах.

Вчера истек срок ультиматума о сдаче оружия, предъявленного правительством Таджикистана силам оппозиции.

Выступая на прошлой неделе по телевидению, председатель Верховного Совета республики Э.Рахмонов заявил, что более 30 тысяч единиц оружия все еще находятся в руках сторонников оппозиции.

Встреча руководителей государств Средней Азии и Казахстана открылась вчера в Ташкенте.

В ней принимают участие президенты Казахстана, Кыргызстана, Туркменистана и Узбекистана, а также председатель Верховного Совета Таджикистана.

(ИТАР—ТАСС, Белинформ.)

## Кто наказал нас рублем?

С 4 января 1993 г. Национальным банком Беларуси установлен следующий курс иностранных валют:

Единица	Курс инв.	К доллару США
1 австр. доллар	363.52	121.17
1 австр. шиллинг	47.09	15.70
1 фунт стерлингов	794.90	264.97
1 нем. франк	161.94	53.98
1 нем. марка	326.74	108.91
1 голл. гульден	290.02	96.67
1 датск. крона	84.66	28.22
100 итал. лир	36.39	12.13
1 канад. доллар	417.75	139.25
1 нов. крона	76.72	25.57
1 долл. США	528.00	300.0000
1 фин. марка	95.69	33.23
1 франц. франк	95.86	31.95
1 швед. крона	74.21	24.74
1 швейц. франк	360.71	120.24
1 японск. иен	42.42	14.14
1 ЭКЮ	637.98	212.66
10 исп. песет	46.61	15.54
1 греч. драхм	25.04	8.35
1 иран. фунт	861.39	287.13
1 иср. нов. крона	8.32	2.77
1 кувейт. динар	1,746.15	582.05
10 ливан. фунтов	2.88	0.96
10 португ. эскудо	36.57	12.19
1 сингап. доллар	322.04	107.35
10 турецк. лир	0.62	0.21
1 эст. крона	40.84	23.61

## Так и Мамай не наследил...

Полумертая обезображенная природа предстала перед специалистами-экологами, впервые побывавшими в еще недавно засекреченных окрестностях Друтунского полигона и на других находившихся в армейском пользовании территориях в Витебской области.

Из года в год служивые бездумно вырубали и захлывали леса, отравляли реки, спускали воду из богатых рыбой озер, самовольно возводили, где душа пожелает, гаражи и другие строения. Как вернуть к жизни обезображенные армией земли, хотя бы частично восполнить ущерб, нанесенный природе? Пока ясно одно: для этого потребуются долгие годы и огромные затраты.

Степан СТОРОЖИЛ.

## Спорт-экспресс

Еженедельник "Прессбол" учредил собственное звание Человека года. Первым его обладателем стал президент и главный тренер гандбольного клуба СКА (Минск), наставник сборной Беларуси С.П.Миронович.

Звание "Мистер тормоз", учрежденное этим же изданием, за торможение прогресса в преобразовании белорусского спорта досталось председателю Госкомспорта, президенту НОКА Беларуси Владимиру Рымкевичу. Но это оценка журналистов, а что думают в Совете Министров?

Федерация футбола Беларуси получила письмо ФИФА, дающее белорусским арбитрам право выйти на мировую арену.

В штаб-квартире УЕФА в Берне состоялась жеребьевка чемпионата Европы среди юниоров 1975—1976 годов рождения и турнира УЕФА для юниоров 1977—1978 годов. Соперниками наших футболистов в отборочной группе первого соревнования стали сборные Северной Ирландии и Литвы, второго — сборные Швеции и Эстонии. Игры в отборочных группах пройдут во второй половине 1993 года.

("Народная газета", БелаПАН.)

## Вчера услышали...

\* Президенты Соединенных Штатов и Франции Буш и Миттеран договорились предоставить участникам мирных переговоров по Югославии больше времени на поиск путей дипломатического урегулирования конфликта.

\* Польское профобъединение "Солидарность" вчера приостановило длившуюся три недели забастовку шахтеров.

(По сообщениям радио "Свобода", Би-би-си.)

Станислав  
Шушкевич  
приветствует  
подписание  
договора о СНВ-2

"Мы искренне приветствуем подписание российско-американского договора о сокращении стратегических наступательных вооружений", — сказал 4 января Председатель Верховного Совета Республики Беларусь Станислав Шушкевич.

По его мнению, это не просто очередной шаг в области разоружения, а очень весомый вклад в радикальное сокращение стратегических наступательных вооружений.

Станислав Шушкевич вновь подтвердил безоговорочную верность Беларуси курсу на безъядерность и нейтралитет. Он сказал, что ядерное оружие на территории Беларуси находится под надежным контролем. И хотя он не сомневается в эффективности такого контроля, "мы хотим избавиться от ядерных арсеналов на своей территории как можно быстрее".

По мнению Председателя Верховного Совета Республики Беларусь, необходимо, чтобы число участников процесса разоружения стало шире. Это вовсе не означает, подчеркнул Шушкевич, что речь идет только о Беларуси. И США, и России стоит учитывать, что довольно большое число стран обладает ядерным потенциалом и их следует активнее подталкивать к процессам разоружения.

Владимир ГЛОД,  
Белинформ.Таможня  
не для изотопа

Угрозы радиоактивного "импорта" из Литвы продиктованы предложением, направленным Витебским облисполкомом в Совмин Беларуси.

Обосновывается необходимость договора с соседним государством о мерах предотвращения вредного воздействия Игналинского АЭС на территории Браславского района, тринадцать тысяч жителей которого находятся в 30-километровой зоне электромагнитного излучения. Особую тревогу вызывает отсутствие на АЭС системы аварийного оповещения для белорусской стороны.

Сергей БУТКЕВИЧ.

Медицинский  
прогноз погоды

на 5 января 1993 года

В ближайшие сутки погода в Минске и области будет формироваться под влиянием поля повышенного атмосферного давления.

Существенных изменений содержания кислорода в воздухе не ожидается. В таких погодных условиях появления выраженных метеопатических реакций у большинства больных маловероятно.

Антонина КАРОЗА,  
научный сотрудник БЕЛНИИ  
кардиологии.

## Постанова Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь

## Аб мерах па сацыяльнай абароне насельніцтва і рэгуляванню аплаты працы

Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь адзначае, што міністэрствам, ведамствам, аб'яднанням, прадпрыемствам, установам, арганізацыям дапускаецца сур'езны недахоп у рэгуляванні аплаты працы. У многіх выпадках прэміі, дапалаты і надбавкі не выкарыстоўваюцца як сродак павышэння прадукцыйнасці працы і эфектыўнасці вытворчасці.

Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

1. У сувязі з зацвярджэннем Вярхоўным Саветам Рэспублікі Беларусь мінімальнай заробнай платы ў размер 3000 рублёў у месяц і з улікам кансультацый з аб'яднаннямі прафсаюзаў і наймальнікаў устанавіць з 1 студзеня 1993 г. тарифную стаўку першага разраду 3600 рублёў у месяц.

2. Міністэрствам, ведамствам, аб'яднанням, прадпрыемствам і арганізацыям прыняць меры па ўдасканаленню заробнай платы, забяспечыўшы яе залежнасць ад вынікаў працы.

Пры вызначэнні размеру аплаты працы работнікаў дзяржаўных прадпрыемстваў, устаноў, арганізацый па прафесійна-кваліфікацыйных групам кіравання адзінай тарифнай сеткай работнікаў і служачых народнай гаспадаркі, якія ўсталяваныя ўрадам Рэспублікі Беларусь, у адпаведнасць з тэхналагічнымі відамі работ, вытворчасцю і галінамі народнай гаспадаркі, зацверджаных пастановай Дзяржаўнага камітэта па працы і сацыяльнай абароне насельніцтва ад 27 снежня 1991 г. нумар 31.

Рэкамендаваць суб'ектам гаспадарання недзяржаўных форм уласнасці ўстанаўліваць работнікам размер аплаты працы ў аналагічным парадку.

3. Адабраць падыходы Дзяржаўнага камітэта па працы і сацыяльнай абароне насельніцтва, установаў, арганізацый па прафесійна-кваліфікацыйных групам кіравання адзінай тарифнай сеткай работнікаў і служачых народнай гаспадаркі. Указаным Камітэтам па ўвядзенню з Міністэрствам фінансаў зацверджанай у адпаведнасць з уласнасцю і ўвесці яе з 1 студзеня 1993 г.

4. У мэтах выканання пастановы Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь ад 5 лістапада 1992 г. і ў мэтах упарадкавання аплаты працы работнікаў прадпрыемстваў, устаноў і арганізацый, фінансаваных за кошт бюджэту, Дзяржаўнаму камітэту па працы і сацыяльнай абароне насельніцтва, Міністэрству фінансаў:

— пры пераглядзе адзінай тарифнай сеткі работнікаў і служачых народнай гаспадаркі ўключаць у саставу тарифных каэфіцыентаў прадаўцаў пастановай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 24 верасня 1992 г. нумар 587 дадатковыя каэфіцыенты да ставак заробнай платы педагогічных работнікаў, спецыялістаў аховы здароўя, культуры, навукі. Тарифныя каэфіцыенты для работнікаў іншых сфер вызначаць зыходзячы з неабходнасці захавання існуючых прапарцый;

— прадаўцаў распыраць праваў выканання мясцовых Саветаў народных дэпутатаў на тарифікацыю асобных работнікаў па кан-

крэтных прафесійна-кваліфікацыйных групам у межах устанавіваемых дыяпазонаў разрадаў;

з улікам Міністэрства абароны, Міністэрства ўнутраных спраў і Галоўнага ўпраўлення пагранічных войскаў пры Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь унесці змяненні ў тарыфы па асноўных тыпах пасадых ваеннаслужачых, асоб радавога і начальніцкага саставу ўказаных міністэрстваў і ўпраўлення.

5. Дзяржаўнаму камітэту па працы і сацыяльнай абароне насельніцтва і Міністэрству фінансаў сумесна з зацвярджэннем у дзеючым тарыфе перагледзець тарыфы каэфіцыентаў і разрады па прафесійна-кваліфікацыйных групам работнікаў бюджэтай сферы.

6. Міністэрству сацыяльнага забеспячэння, Міністэрству абароны, Міністэрству ўнутраных спраў, Камітэту дзяржаўнай бяспекі і Галоўнаму ўпраўленню пагранічных войскаў пры Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь з 1 студзеня 1993 г. зыходзячы з новага размеру мінімальнай заробнай платы правесці перагляд п'яці, а Дзяржаўнаму камітэту па працы і сацыяльнай абароне насельніцтва перагледзець размеры стыпендыяў і дапамог.

7. Міністэрству фінансаў, выкананам мясцовых Саветаў народных дэпутатаў прадаўцаў у адпаведнасць з бюджэтам на 1993 год сродкі для павышэння заробнай платы работнікаў прадпрыемстваў, устаноў і арганізацый, якія ўтрымліваюцца за кошт бюджэтных асігнаванняў.

8. Усталяваць, што назначаныя да 1 студзеня 1993 г. датамі па

## Падзея!

У нашай старажытнай і вельмі  
манагой Беларусі такога  
не было ніколі

□ Присягу на вернасць беларускаму народу прымае намеснік міністра абароны генерал-пакаўнік П. Чаус.

□ Тое, што адбылося 31 снежня, гэта не проста рытуал, гэта сур'езны жывы выбар. Гэта бацька нават на твары афіцэраў КДБ.

□ А для бацькоў прысяга — проста свята, якое да-ла ім магчымасць яшчэ раз сустрэцца са сваімі сынамі.



Гэта была клятва на вернасць беларускаму народу. Стаялі ў строі п'яці дзяўчаты, беларусы, украінцы, казахы... Але ўсе яны — грамадзяне Беларусі, усе зрабілі свой выбар асцяжана.

## А для матулі прысяга — проста свята

У арміі свята — справа рэдкая. Але хто ж заўсёды выкарыстоўвае на ўсе сто, дык гэта салдацкі бацькі. Дарэчы, бацькі і афіцэраў — не пераходзіць, каб глянуць на сваё сыначка, яго сяброў. А калі пакажуць камандзіраў бацькам, дзе жыве іх сын, дзе служыць і харчуецца, адкажуць на пытанні, то бацькі зусім задаволены вяртаюцца да-

хаты. У свята трываюць армейскія падраздзяленні неадбитае наступленне бацькоў, узброеных ладнымі торбамі ды сумкамі. У бацькоўскім "паўне" на садыта насідаюць з хатнімі прысмакамі і па агульнай згодзе мера не вызначаецца. А на заўтра, магчыма, бальбённая санслужба адначасна зніжэнне боегатоўнасці. Яно і зразумела — гэтулькі з'есці. Але сёння свята, дзень прысягі і сустрэчы з бацькамі. І гэта глаголюна.

Над калектыўным рэпартажам працавалі:

Мікалай ГАЛКО,  
Сяргей ГРЫЦ,  
Міхаіл ЖЫЛІНСКІ,  
Сяргей ПАЙТКЕВІЧ.

31 снежня 1992 г.  
г.Мінск.









## Дорогие грузья!



ет туризм профессиональный и так называемый самодеятельный или спортивный, о перспективах его развития.

“Туризм и отдых — для каждого!” — таким будет девиз нашей рубрики. Туристские фоторепортажи, личные впечатления участников путешествий, реклама новых маршрутов, встречи с руководителями турпредприятий всегда найдут место на наших страницах. Будем рады вашим письмам и постараемся ответить на все вопросы.

Аляксандр ПАСЮКЕВИЧ:

## “Турызм у Польшчы — адзін з важнейшых прыярытэтаў у развіцці нацыянальнай эканомікі”

На Беларусі турызм — як эканамічная галіна — пакуль што знаходзіцца ў стадыі зараджэння. А што адбываецца ў нашых суседзях? Мы папрасілі пастаяннага прадстаўніка ВАО “Інтуріст” у Рэспубліцы Польшчы мінчаніна Аляксандра Пасюкевіча расказаць аб праблемах і магчымасцях турыстычных прадпрыемстваў Польшчы.

— Хачу сказаць, што наша ўважэнне аб Польшчы як аб краіне, якая перажывае перыяд эканамічнай нестабільнасці, што зацягнулася, сёння павінна застацца ў мінулым. Мы часта забываем, што пасля Германіі, Францыі, Італіі Польшча з яе насельніцтвам у 38 мільёнаў чалавек з’яўляецца буйнейшай дзяржавай Еўропы. Заходняя ж яе рэгіён — Познань і іншыя гарады — гэта цэнтры дынамічна развіцця грамадства з дастаткова высокім узроўнем спажывання і развітым турыстычным рынкам, які падтрымліваецца пратэцыйскай палітыкай урада.

Палітыка паставілі развіццё турызму дзяржаўнай мэтай. Гэта адзін з важнейшых прыярытэтаў у станавленні нацыянальнай эканомікі. У дакументах яе перспектываў развіцця так і запісана: нішто не да такой хуткай аддачы сродкаў, як турызм і сельская гаспадарка. Не выпадкова 4% насельніцтва і 9% прадпрыемстваў Польшчы заняты ў турыстычнай сферы, а гэта ж каштоўная рабочая месца, без якіх немагчыма сацыяльная стабільнасць у грамадстве. Паглядзіце, якая дынаміка росту турыстычнага бізнесу ў Польшчы: у 1990 годзе краіна прыняла 17 млн. турыстаў, у гэтым прыме не менш як 50. Нам трэба вучыцца гэтай стратэгіі. Зараз палітыка адраіла свае культурныя прадпрыемствы ў ЗША, Францыі, Швецыі. Там ідзе вялікая работа па стварэнню прыцягальнага вобраза краіны і павелічэнню попыту на польскія падарожжы.

Адным словам, яны працуюць на будучае. Зараз асноўны паток гасцей ідзе з Германіі і Чэхаславакіі, 7 мільёнаў — з СНД. Прычым у гэтай статыстыцы самае прыёмнае, што толькі 17% гэтай колькасці скарыстаі паслугі турбіра. У краіне бязвызавы рэжым уезду іназемцаў. Яны могуць спыніцца, дзе захочуць — у прыватных пансіянатах, на кватэрах і г.д. Буйным турыстычным прадпрыемствам гэта нявыгода, дзяржава таксама атрымлівае мізэр, але багачоць грамадзяне Польшчы і-за гэтага застаецца ў краіне. Урад гэта разумее. Буйным турыператары і ўладальнікі гасцініц вымушаны ісці на скіды, змагацца за кліента па-сапраўднаму.

2,5 мільярд даўлаў пакупілі ў мінулым годзе ў Польшчы замежныя турысты. У сярэднім кожны траціў у дзень не менш як сотню. “Саветкія” — толькі 7—8 даўлаў. Але затое вывезлі з краіны 700 мільёнаў даўлаў. Што ж, нашы суседзі разумеюць, што гэта не самая дарагая цана за сацыяльную стабільнасць, якую ўскосна забяспечваюць і вулічныя гандалеры — турысты з СНД, падтрымліваючы найбольш бедных паліаў.

Сёння рынак турыстычных паслуг, які склаўся ў Польшчы, задавальняе любыя патрэбы на еўрапейскім узроўні. Палітыка адаптацыі і падарожніцтва па ўсім свеце, тут няма і не можа быць праблем з білетамі, напрыклад, у Нью-Йорк або Тэль-Авіў. Дарэчы, з Варшавы білеты ў ЗША каштуюць значна менш, чым з

Масквы, а самае галоўнае — яны даступныя ўсім жадаючым, у тым ліку і турыстам з СНД.

Задача наступнага этапу фарміравання турыстычнага рынку — заканадаўчае замацаванне юрыдычнай адказнасці прадпрыемстваў перад турыстамі. Рыхтуецца да прыняцця новы статут. Справа ў тым, што ў свой час сейм прыняў закон, на якім кожны, хто заплаціў 10 тысяч злотых (0,8 даўла), атрымліваў права займацца турызмам. Тады гэта было апаўдана. Зараз у выніку масавага выхаду на рынак непрафесіяналаў (а гэта 3,700 прадпрыемстваў) павялічваецца колькасць выпадкаў, якія дыскрэдытуюць польскі турызм. Таму Польшча рыхтуецца да ўвядзення ліцэнзавання, у асноўным аснова будзе пакладзена на аўтарытэт у турыстычных фірм пэўнага статутнага капіталу, прафесіянальнай падрыхтоўкі кадраў, адказнасці перад спажывцом і адзін перад адным.

Я лічу, што ўсё тое, што адбываецца ў польскім турызме, павінна намі вывучацца і аналізавацца. Многае з гэтага вопыту можа спатрэбіцца, а памылкі мы паўтараць не павінны.

На жаль, патрэбнага кантакту з суседзямі ў Беларусі пакуль што няма. На турсалон у Познань не прыехала ніводная наша фірма, там не было ніводнага з кіраўнікоў буйных турыстычных структур Рэспублікі. Некаторыя ж краіны на чале турыстычных дэлегацый прасілаі сваіх дзяржаўных саветнікаў і міністраў. Відэч, турызм у Беларусі яшчэ не ўспрымаецца ўсур’ёз на дзяржаўным узроўні. Шкада, гублем час і добрыя магчымасці.

Владимир ГАНОПОЛЬСКИЙ:

## “Очень жаль, что в руководстве республики так мало людей, которые занимались раньше туризмом!”

Что сегодня происходит с туризмом? Можно ли с помощью туристических походов оздоравливать чернобыльских детей? Почему в Китае семнадцать учебных заведений, которые готовят работников для туристической отрасли, а в странах бывшего СССР — ни одного? На эти и другие вопросы обозревателю “Народной газеты” Сергею ПЛЫТКЕВИЧУ отвечает президент Федерации спортивного туризма, директор бюро спортивного и приключенческого туризма Владимир ГАНОПОЛЬСКИЙ.

— Владимир Ильич, экономическое положение большинства жителей республики в последнее время резко ухудшилось. Пострадали сильно и туристы: в этом году Минский головной турклуб почти не выпускал группы за пределы Беларуси. Так что, спортивный или, как его еще называют, самодеятельный туризм умирает?

— Нет. Я бы назвал сегодняшнее состояние туризма близким к анабиозу. Сейчас горько вспомнить, но еще каких-то три-четыре года назад мы, вписываясь в свою крохотную

сейчас?

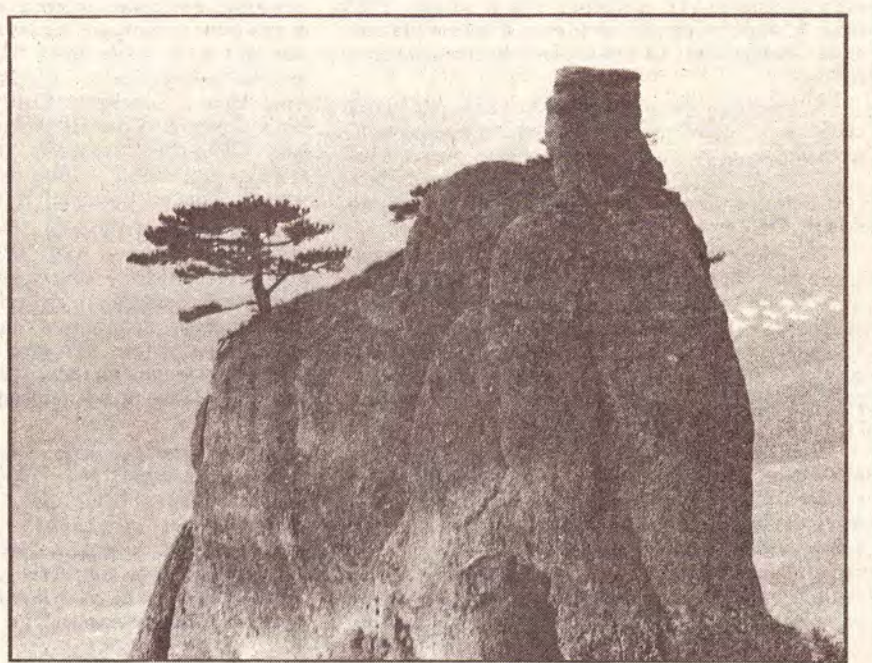
— Так в том-то и дело, что именно туризм может нам помочь! Сейчас, когда случилась трагедия, вопрос, как оздоравливать десятки, сотни тысяч детей, — глобальнейший. Конечно, полезно их вывезти в Испанию или на Кубу, полезно устроить культурное общение. Но все это не очень эффективно. Потому что прежде всего их надо оздоравливать интенсивными способами. Но какими? Они и так уже пострадали, сердечно-сосудистая система у них под напряжением, а иммунная вообще в состоянии раз-



инженерского зарплата, могли совершать походы в разные уголки СССР. Сейчас для организации путешествий в восточные районы России нужны такие средства, что осуществить походы весьма и весьма проблематично. А в республике Закавказья или в Таджикистан тоже не очень сходить — там идет война. Поэтому несколько лет спортивный туризм — феноменальное явление, присущее только СССР, — будет находиться в упадке. А ведь в этой области мы достигли таких результатов, о которых не мечтает ни одна страна мира.

В те застойные годы наша интеллигенция стремилась хоть где-то себя реализовать. Это не очень давали выступать со своими идеями, особенно переустройства общества и государства, поэтому люди тратили энергию на туристские спортивные маршруты и много чего добились. Сегодня спортивные группы стран бывшего СССР проходят любые маршруты, которые возможны на нашей планете. То есть у нас был потенциал, который теперь потихонечку разрушается...

— Владимир Ильич, ведь наша республика пережила страшную чернобыльскую трагедию. Многие люди, в том числе и дети, продолжают жить в загрязненных районах, здоровье у них ослаблено. До туризма ли им



подходить основательную дозу. Коротко говоря, к тридцати годам я был совершенно больным человеком. И это не мое мнение, а мнение врачей.

И я решил, что пора подумать о своем здоровье. Спорт к этому времени давно бросил и занялся туризмом, потому что это наиболее оптимальный способ оздоровиться: он доступен, оптимален по возможностям и интересен одновременно. И понятно, что когда я первый раз вышел в горы, то выглядел чудовищно. Тогда я понял, что кроме туризма нужно основательно заниматься и тренировками. Шаг за шагом и тренировками, и занятием спортом, и затем очень интенсивная работа в туризме позволила мне через семь лет выполнить норматив мастера спорта СССР по туризму. А потом я выводил спортивные республики на призовые места в первенстве СССР, мы достигли уровня очень уважаемых команд.

Таким образом, я на себе проверил и доказал, что с помощью туризма, а в промежутках между походами — активными занятиями физической культурой, спортом, тренировками можно стать здоровым человеком. В этом я неоднократно убеждался и позже, наблюдая за своими студентами в институте физкультуры.

— А если родители скажут: пусть Ганопольский экспериментирует на себе сколько хочет, а мы своими детьми рисковать не можем?

— О каком риске идет речь? Мы заключаем договор с группами врачей, которые смогут профессионально провести контроль за состоянием детей до похода и после. Если они скажут, что ребенок может заниматься физкультурой, то только тогда будет идти речь об участии его в походе. А после похода медицинский осмотр покажет, имеются ли сдвиги в его здоровье. Должны же мы понять, наконец, что сегодня огромнейшие суммы тратятся впустую! Я имею в виду все те же поездки за рубеж. Вместо одного выехавшего мы могли бы оздоровить 50—70 ребят в экологически чистой зоне на севере республики. Но об этом, мне кажется, не задумываются ни фонды наши, ни Госкомитет по Чернобылю, ни правительство.

— Вы все время говорите: мы хотим оздоравливать детей. А кто — мы?

— Бюро спортивного и приключенческого туризма. Это малое предприятие. Мы создавались для того, чтобы принимать спортивные турист-

ские группы из-за рубежа. Но пока эта работа продвигается очень медленно, и мы вынуждены заниматься коммерческой деятельностью. Вывозим коммерческие группы, получаем какую-то прибыль и полностью вкладываем ее в свою чернобыльскую программу. В будущем, надеюсь, разбогатеем и будем финансировать не только походы чернобыльских детей, но и подготовку учителей школ, у которых есть желание заниматься туризмом. Потому что именно на плечи учителей должна лечь основная нагрузка по оздоровлению детей. Я уже несколько лет занимаюсь разработкой системы подготовки туристских кадров в республике, разрабатываю идею развития туристической отрасли. Ведь эта отрасль может принести огромнейшие прибыли! Она развита во всех цивилизованных странах мира, а многим из них дает от трети до двух третей бюджета. У нас же туристические возможности огромные, чрезвычайно разнообразны, но мы ими фактически не пользуемся, потому что система “Интуриста” не занималась спортивно-оздоровительными, активными формами туризма. И настоящий туризм, то есть активный, оздоровительно-спортивный, у нас долгое годы оставался всего лишь самодеятельным.

Для сравнения возьмите тот же Китай. Как только там поняли, что туризм чрезвычайно важна экономическая отрасль, то в течение нескольких лет открыли три специализированных вуза, четырнадцать средних специальных учебных заведений и сорок факультетов туризма. А у нас на территории бывшего СССР до сих пор нет ни одного среднего специального туристского учебного заведения! О чем это говорит? О том, что мы до сих пор остаемся дилетантами.

Сегодня у нас создаются все новые и новые частные туристские фирмы, которые пытаются пробиться к зарубежному клиенту. Но можем ли мы составить настоящую конкуренцию, не имея профессиональных кадров? По-моему, никогда. Поэтому я считаю те проблемы, над которыми работаем уже не один год, исключительно важными. Я готов предложить вариант их решения и руководству Государственного комитета по физкультуре и спорту, и тем людям, которые отвечают за развитие туризма в руководстве республики.

Но, к сожалению, в правительстве очень мало людей, которые занимались раньше туризмом. Они бы лучше понимали жизнь...

## “Українські рай” на Канарах

Україна, безумовно, з’являється сёння лідэрам у развіцці міжнароднага марскога турызму СНД. Гэта заканамерна. Свае порты, свой пасажырскі флот, кадры і, нарэшце, трывалы і шматгадовыя традыцыі прафесійнай работы на сусветным фрахтавым і круізым турыстычным рынку. А зусім нядаўна адбылося бесперадэнтнае набывццё Украінай уласных замельных уладанняў на адным з астравоў атлантычнага архіпелага Гран-Канарыя.

Жоўта-белыя прыпраны пакуль што не ўзнае над зямліным раем — блашаваным “українскім” востравам Фуэнтэ-Вентура ў Атлантычным акіяне. Але падмуркі будучых украінскіх атэляў і кемпінгаў на канарскіх зямлі ўжо закладзены. На наўных звёзках, ідэя спакласівай пакуці спеда лаўно — яшчэ ў былым саюзным Міністэрстве марскога флоту. Агруктоўваўся праект неабходнасці і эканамічнай мэтазгоднасці мець пераважную базу на гэтым ажыўленым марскім перакрываўанні свету. Вядома ж, не толькі экіпажам рыбалавецкіх і сугарузных суднаў пачасціла б адпачываць на Канарах. Зараз востраў стаў нацыянальнай уласнасцю Украіны і, паводле наўнай інфармацыі, выплата грошай за пакуку падыходзіць к канцу. Ужо распрацаваны пудоўны план стварэння тут сучаснай турыскай інфраструктуры.

Украінскія турфірмы лічаць, што магчымасць такога “канарскага” адпачывання з падарожжам туды і назад праз усё Міжземнае мора зацікавіць неамалу колькасць грамадзян СНД. А можа, і не толькі іх.

Між іншым, паводле звестак з канфідэнцыяльных крыніц, сякая-такая белару-



ская нерухомасть у паўднёвых марях таксама ёсць. Праўда, пакуль што не ў Атлантычным акіяне, а ў Міжземным моры. Падрабязнасці пра гэта, спадзяёмся, паведамім у наступных выпусках.

## На лыжах под горным солнцем



Сегодня мы познакомим вас с основными маршрутами зимнего отдыха, предлагаемыми наиболее известными белорусскими туристскими предприятиями в 1993 году. По общему мнению большинства турорганизаторов, количество их клиентов резко пошло на убыль. Да это и неудивительно: былой доступности у великодушного отдыха, каким во всех странах мира является катание с гор на лыжах, больше нет.

Однако для тех, кто знает истинную цену и значение зимнего отдыха в горах, — и нынешняя его стоимость не преграда.

Итак, что почем на “лыжном” рынке к началу января? Начнем с флага. Отдел отправки за рубеж “Белинтурист” (тел. 26-95-51) разработал, пожалуй, один из самых конкурентоспособных маршрутов (50 долл. + 3000 р.) в польский горнолыжный курорт Закопане. Минимальный срок отдыха — 6 дней (можно больше).

Автобус из Минска обслуживает весь срок поездки. Отель с проживанием в 2—3-местных номерах с душем на-

ходится в горах. Питание — полупансион (завтрак + ужин).

Снаряжение, конечно же, лучше всего брать с собой. Имеются также в Интуристе маршруты посольской и подорожной (200 долл. + 6000 р.) — в Пампурово и Боровец (Болгария), п/пансион на 10 дней.

Маршруты отдыха в пределах СНГ и Беларуси предлагает Минское бюро путешествий и экскурсий (МБПЭ), ул. Танковая, 30 (тел. 23-72-08). Горнолыжный, на т/б “Туццувальня” в Карпатах. Стоимость 7-дневного проживания, включая услуги проката, — 12 тыс. руб. Билетами, кстати, почти на всех внутренних маршрутах сейчас не обеспечивают — слишком высокая цена брони. Для любителей зимнего отдыха в спокойной и комфортабельной обстановке МБПЭ имеет в продаже 12-дневные путевки в т/пу “Нарочь” по цене 10 200 руб. с проездом в оба конца. Кроме этого — коммерческий маршрут Гродно—Друскининкай с “посещением” знаменитого польского базара в приграничном городе.

Широкий ассортимент маршрутов настоящего зимнего отдыха, как всегда, имеется в Минском головном туристском клубе (тел. 27-00-98). Это прежде всего ряд известных горнолыжных центров, имеющих хорошую репутацию у настоящих любителей спорта: т/б “Плай” в Карпатах — г.Воловец, 9600 руб., без дороги, 2-разовое питание, прокат лыж в Минске стоит 25 руб. в сутки. База имеет 2 подьемника КБА (канатно-буксировочная дорога) на склоне в 400 метров. Кроме того, в 12 км находится дорога к вершине белорусских горнолыжников гора Подбовец (1260 м). Здесь в середине 80-х проходили чемпионаты республики. Сюда ежедневно возит автобус. По март месяц запланировано 6 групп по 25 человек. Для любителей путешествий по Кольскому п-ову на февраль и март имеются путевки в Хибины стоимостью 11 тыс. руб. без дороги. Помимо этих близлежащих “домашних” маршрутов клуб предлагает “новинку” — 12-дневный тур на международный горный курорт Пшецз в Словацких Татрах. Проживание в

3—4-местных номерах, 4-разовое питание. Лыжи обязательно брать с собой. К услугам счастливых 20 современных подъемников и самые широкие возможности отличного зимнего отдыха... Правда, чтобы эта мечта стала реальностью, нужно заплатить 90 долл. и 4 тыс. руб.

Всегда в продаже горнолыжные маршруты и в Минском “Спутнике”. В основном это известные курорты Болгарии — Боровец, Пампурово, Узана — по средней цене 14 долл. за один турне. В чешские Татры “Спутник” отправляет на крупный европейский горный курорт в г. Пухов. Проживание в 2—3-местных номерах с п/пансионом. Высота гор — 1000 м, длина трассы — 1400 м, горы в 30—40 минутах езды от г-цы. Стоимость 7-дневной путевки с проездом 130 долл. + 4 тыс. руб. Сюда входит подъемник и доставка в горы, посещение сауны (2), бассейна (3), дискотеки (2), снаряжение свое.

Тем, кто не переживает зиму без любимого места Домбая, сообщаем, что 10-дневный отдых без дороги стоит от 16 до 18 тыс. руб., в гостинице 3—4-местных номерах.

Кроме предложений известных белорусских турфирм, имеющих большой опыт организации хорошего зимнего отдыха, в этом сезоне заслуживает внимания маршрут нового турбюро “Альп”. Это тоже Болгария — город Хасков. Гостиница называется “Орлиное гнездо” — размещение в 2—3-местных номерах. В стоимость 10-дневной путевки (115 долл. + 4000 руб.) входит прокат снаряжения, пользование подъемником, транспортное обслуживание в горах, дорога из Минска. Отправление группы 5 января. (Тел. 332-202).

Надеемся, эти предложения удовлетворят многих любителей зимнего отдыха Беларуси.

Выпуск подготовлен обозревателем “Народной газеты” Сергеем ПЛЫТКЕВИЧЕМ (т. 29-69-11) и директором Агентства туристических новостей “Турпресс” Анатолием ГУАЫМ (т. 23-75-37).



## ЗАРУБЕЖЬЕ

ИТАР-ТАСС • НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

## Еще восемь государств стали демократическими в 1992 году

## ВАШИНГТОН.

Отметив, что человечество "переживает демократическое возрождение", влиятельная частная организация "Фридом хаус" ("Дом свободы") сообщила 17 декабря, что к концу 1992 года в мире образовалось еще 8 демократических государств по сравнению с предыдущим годом.

В ежегодном докладе "Анализ развития свободы в мире" отмечается, что число демократических государств в мире увеличилось с 44 в 1972-м до 99 в этом году и еще 7 стран могут официально стать демократическими до конца 1993 года.

Из обследованных 186 стран 75 по классификации "Фридом хаус" являются "свободными", 73 — "частично свободными" и 38 — "несвободными". По данным "Фридом хаус", из 5,4 миллиарда жителей планеты "69 процентов живут в свободных или частично свободных государствах", — цифра, которая рассматривается как "рекорд всех времен".

Мир, отмечает в докладе, "пережил политическое преобразование... Со времени революции 1989 года в Центральной Европе перемены в мире ускорились... В течение этого эпохального года 27 стран изменили свой статус по сравнению с 72 в этом году. Эта тенденция привела к увеличению числа гибридных режимов, сочетающих в себе элементы рыноч-

ной экономики и частично демократических правительств под контролем прежней авторитарной элиты".

В докладе также выделены реакционные режимы, отказывающиеся предоставить своим гражданам основные политические и социальные права. В числе этих "12 стран с наиболее низким рейтингом" — Бирма, Китай, Куба, Гаити, Ирак, Северная Корея, Ливия, Саудовская Аравия, Сомали, Судан, Сирия и Вьетнам. Среди территорий, управляемых самым худшим образом, — Восточный Тимор (Индонезия), Косово (Сербия) и Тибет (Китай).

Научный сотрудник "Фридом хаус" Джо-зеф Райен указал, что "мы не называем еще Россию и Украину демократическими странами — мы по-прежнему ожидаем, что в этих странах пройдут подлинные парламентские выборы". Райен назвал Эстонию и Латвию "этнически ограниченными демократиями", поскольку они ущемляют права определенных этнических групп.

Райен отметил, что лучший способ способствовать развитию демократии и прав человека для правительства США — это "регулярно подчеркивать, что права человека являются важнейшим вопросом нашего времени", а также использовать торговые отношения для оказания давления на те государства, которые нарушают права человека.

## Слава пиву-королю!

Двенадцатиградное пиво "Радегаст" признано в Чехословакии лучшим пивом 1992 года. В стране, где пиво варят и пьют последние лет восемьдесят, а то и больше, быть лучшим — высокая честь. После подведения итогов неспешного голосования выяснилось, что "Радегаст" вытеснил на второе место прошлогоднего победителя конкурса — "Велкопоповицкого козла".

## Медведь — как подарок от Чаушеску

Настоящий террор устроили в Румынии... карпатские медведи. Как сообщили информаторы местного агентства Ромпрес, в прошлом году хосае из лесов карпатских гор совершили нападения на обитателей деревень на 80 человек, пятеро из которых погибли.

По мнению экспертов, причина возросшей агрессивности медведей заключается в том, что им стало тесно в лесу. Популяция медведей в стране за несколько лет значительно возросла, составив 7000 животных. Всего же в лесах мо-

давно прошли те времена, когда пивная элита в лице Пльзеньского "Праждроя" и Ческо-будаевевицкого "Будвара" была уверена в своей незыблемости. В условиях жесткой конкуренции приходится расставаться с иллюзиями, хотя и у "Праждроя", и у "Будвара" по-прежнему немало поклонников.

Давно прошли те времена, когда пивная элита в лице Пльзеньского "Праждроя" и Ческо-будаевевицкого "Будвара" была уверена в своей незыблемости. В условиях жесткой конкуренции приходится расставаться с иллюзиями, хотя и у "Праждроя", и у "Будвара" по-прежнему немало поклонников.

Набег с гор голодные звери совершают прежде всего в уголья румынских крестьян, полностью опустошая их. Фермерам же нечем обороняться: во время режима Чаушеску всем румынам было строго-настрого запрещено стрелять в косматых жителей леса. Охотиться на этого зверя имели право только сам диктатор и его клика.

## Пункт следствия

## Спакуса для пракурора

На задумку была відаць дзяўчынка гадоў дзевяці. Яна ляжала без вопраткі на цемняй палозе ў нейкім падвале з перацінутым бярэньнем. На ёй сядзеў здаравенны дзяцок. Па яго голыя спіны можна было прычытаць багату крмінальную біяграфію, выпісаную татуіроўкамі ў турэмных камерах. Фотакартку даслаў у пракуратуру аніям. У тым жа канцэртзе ляжала і запіска прыкладна такога зместу: "Тэта ж, менты, будзе і з вашымі дзецьмі".

Следцы па асабліва важных справах пры Генеральным пракуроры рэспублікі Міхаіл Гардыка са скамянелым тварам углядаўся ў здымак. Ён разумеў, што паніца адпачынае гэтых саістаў, якіх, узаўняўна ў беспакарнасі, даслаў фатаграфію ў пракуратуру, практычна няма.

Што яму заставалася рабіць? Ісці ў картачку, але захоўваючы гэтыя адзінцы, і працягваць запісы ў графе "асаблівыя прыкметы". Калі пачаў гадоў не есці і не спаць, не сышоў з месца, можа, якую-небудзь ітэчку ўдалося б знайсці. А можа, і не. Здымак мог быць зроблены, напрыклад, у іншай рэспубліцы.

Для ФБР ці Скотланд-ярда гэта працэдура звычайна, пэўна, дзве-тры хвіліны. Дастакова ўвесці здымак ад татуіроўкаў у камп'ютар і прычытаць на дысплей ўсё пра ўсіх падзараўных. Такой тэхнікі тады (а было гэта гадоў дзесяць назад) мы не мелі, як не мелі яе і цяпер. Пра камп'ютары выкарыстоўваецца для выдання статыстыкі і бухгалтэрыі. Ніякай спадчыны не засталася і ад Пракуратуры СССР.

І цяпер, калі я зноў сустраўся з Міхаілам, ён, як і шмат гадоў назад, сшыўаў чарговую том справы з дапамогай драўлянага пераплёта праца. Праўда, цяпер у яго "арсенале" з'явіўся яшчэ і дыктафон. Але зноў жа тэкст допісваў тэба здымаць са стужкі самому. Пра камп'ютэрныя раздукоўкі з магнітафонных стужак і маршчы не даводзіцца.

Наогула следцы пракуратуры сёння нейкі многастаханнік. Акрамя сваёй работы ён яшчэ і пераплётчык, і стэнаграфіст, і машыністка, і справавод, і рэдактар і вадзіцель, і фатограф. Амаць палова рабочага часу трапіла на чыста тэхнічныя аперацыі. Ці ж разумна так растрачваць інтэлект пры сённяшнім разгуле злычыннасці? Аднак у нас, як заўсёды, не знаходзіцца сродкаў, каб хоць бы ўвесці пасады памочнікаў следчым, якіх б выконвалі тэхнічную работу. Дарэчы, у гэтай ролі маглі б працаваць выпускнікі навуцальных устаноў і за 2—3 гады атрымалі б выдатную практыку. Што б там ні казалі, але прыцып "рабі, як я" заўсёды быў самым дзейным метадам навучання.

## Нам стала вядома

## «Радыйцыйныя» лясгасы

На забруджаных радыя- нуклідамі тэрыторыях, непры- годных для выдання сельска- і лясгаспадарчай вытворчасці, стварэння спецыялізаваных лясгас: Нарэўлянскі, Ча- чэрскі і Веткаўскі.

У іх задачу ўваходзіць:

абарона лясоў ад пажараў, пасадка саджанцаў на сельскагаспадарчых угоддзях, рэгуляванне колькасці дзікіх жывёл, кантроль за нарых- тоўкай і выкарыстаннем драўніны, правядзенне работ па лясному маніторынгу, па-

трыманне агульнай стабільнай экалагічнай абстаноўкі і іншае.

Спецыялізаваным лясгас падпарадкаваны Міністэрству лясной гаспадаркі.

Фёдар ДАЗОРАЎ.

## Первый миллион надо украсть?..

## С фиговым листком

До конца шестидесятих годов коммунистическая элита считала своим долгом, если не практиковать, то, во всяком случае, декларировать революционный аскетизм. Но после гоминковского сермяжного социализма, во второй половине 70-х, широко распространилось убеждение, что коммунистическая элита развораживает Польшу. В это время коммунистическая номенклатура действительно уже не пролагандировала и тем более не руководствовалась принципами революционного убожества, а формировала общественное мнение своей же ложью и сокрытием правды.

Но привилегии, в которых купался на посту первого секретаря Герек, — ничто в сравнении со стилем, а также уровнем жизни и потребления сегодняшних лидеров зарождающегося капитализма. Однако следует ли из этого, что в сравнении с сегодняшней элитой коммунистическая была порядочнее? Кому нравятся такой вывод, уточню, что сравнивать следует несколько иначе: прежняя элита была гораздо ближе к народу, чем нынешняя. В фиговых листьях нет нужды. Наоборот. Материальное благосостояние, если не принцип, то, во всяком случае, свидетельство способностей, необходимых для достижения успеха.

Естественным ограничителем аппетитов предыдущей коммунистической элиты были "однорукое деньги". Они сохраняли роль потребительского средства, но не имели функции капитала. Коммунистические политики могли потреб-

Процессы, происходящие в соседней Польше, с некоторым опозданием повторяются в нашей республике. Потому мы полагаем, что читателям "Народной газеты" будет интересно познакомиться с размышлениями публициста Ежи Хлопецкого о жизни бывшей и нынешней элиты. Его статью из газеты "Право и жизнь" мы публикуем с сокращениями.

как на конкурента тех самых благ, которые он хотел бы и мог бы кушать, но не мог достать. А функционер мог. Простая между ним и рядовым гражданином была не большой (в сравнении с сегодняшней), но настолько очевидной, что вызвала всеобщую зависть. Функционер системы, как и рядовой гражданин, принадлежал к "грязному сообществу", в котором процветал хитроумный обмен услугами. Но функционер был членом "избранного" сообщества и имел "доступ", которого не имели остальные. Чем больше шло "наверх", тем меньше оставалось ниже. Это вытекало из самой логики системы, основанной на тотальном дефиците буквально всех благ, как "роковых", так и просто необходимых для жизни.

Мир нормальных денег радикально изменил ситуацию, словно по взмаху волшебной палочки. Сегодня работник не станет воровать на собственном же предприятии, владелец не

будет прятать товар под прилавком в собственном же магазине. Воровство, взяточничество, коррупция, обман перенеслись выше, в те сферы, где уже не зарабатывают, а "делают" деньги. Демократизованная неправомерность стала "привилегией" элиты. Уменьшился ее круг, но несоизмеримо возросли размеры. Вчерашний коммунистический вор выглядел мелким карманником в сравнении с вором нынешним.

В США в свое время говорили, что первый миллион надо украсть, а потом уж вести дела честно. Наверное, в этом утверждении есть доля правды, ибо фактически период первоначального накопления капитала всегда был наиболее криминальным.

Но особенность криминальности нашей ситуации основывается на открытии новых, уже капиталистических возможностей "делания денег" при сохранении старых коммунистических механизмов. Нерушимость этих механизмов тщательно оберегается. Вместо декоммунизации системы кричат о декоммунизации людей, вместо перестройки структур — проверка на "политическую чистоту". И она нужна тем больше, чем больше требуется должностей для "своих". Новый политический класс все явственнее становится новым экономическим классом, противостоящим любым попыткам отделения политики от экономики. Прежде политические возможности давали доступ к дефицитным благам, сегодня же дают доступ к возможностям "делания денег". Потребность обладать благами имеет свои границы, у капитала их нет.

## Взгляд

## Шестая часть Земли с названием... Пипипутия?

## Ярослав ШИМОВ

"Невесело встречают французы Новый год" — подобные фразы из лексикона советских журналистов-международников недавнего времени сейчас вполне применимы и к россиянам. Вернее, к их большинству, не имеющему отношения к классу "ласточников", на которых ополчился новый премьер-министр Российской Федерации Г-н Черномырдин.

Довольно суровое лицо главы правительства как будто стало символом перемены, наступившего на политических фронтах страны. Завершившийся, по всеобщему обелечению, компромиссом VII съезда народных депутатов сделала, казалось бы, почти невозможное: в московских курилках, в метро и автобусах люди опять заговорили о политике. Правда, тон этих разговоров был несколько иным, чем, скажем, год три назад. Надежда на скорое экономическое "просветление" у россиян, похоже, нет. Осталось лишь, по выражению Г-на Бурбуиса, одной из "жест" VII съезда, традиционная русская "добродетель,

В предновогодней Москве-92 шампанское, непреходящий атрибут праздничного стола, было напитком для состоятельных людей. За бутылку "Советского" (какое ностальгическое название!) нынче просили от 800 до 1000 рублей. Кто-то покупал, кто-то угромо проходил мимо...

закрывающаяся в бесконечном терпении".

Московская пресса после съезда вяло возмущалась уходом Егора Гайдара, столь же вяло обругала президента Ельцина за "наметившийся отход от реформ" и да и успокоилась, умиротворенная временно наступившей тишиной.

Политические баталии отложены до весны, до 11 апреля, когда россиянам, как известно, предстоит выбрать тот тип республик, который больше по нраву — президентский или парламентский. Сильно подозреваю, что в нынешних условиях смысла референдуму сведется лишь к

тому, какая из групп государственно-капиталистической (иного слова не подберешь) номенклатуры должна править Россией. Одну из них, вроде бы более либеральную, ориентированную на Запад и его рыночные образцы, олицетворяет президент Ельцин, подмочивший свою демократическую репутацию увольнением Г-на Гайдара. Во главе другой, как бы консервативной и прокоммунистической, — эмоциональный профессор Хасбулатов... Где-то посередине — "центристы" Г-да Рудков, Травкин и К. Все вместе, однако, сильно напоминает борьбу "тупоконеч-

ков" с "остроконечниками" в великой империи Алялутин.

Впрочем, алиментские дела способны приносить их участникам отход от алиментских доходов и благ. Так, много шуму наделало принятое российским парламентом постановление о повышении социальной защищенности депутатов. Теперь слуги народа имеют, в частности, право выкупать по балансовой стоимости (от 30 до 180 тыс. руб.) служебные квартиры. (Для сравнения: на рынке жилья в Москве цена отдельных квартир составляет от 12—15 тысяч долларов за однокомнатную, до 50 тыс. и более за 3—4-комнатную.) А депутаты тем временем обсуждали вопрос о повышении своей зарплаты.

Правда, согласно астрологическим прогнозам, год Петуха сулит нам не только возможный крах рубля, но и "значительные изменения в самых разных областях, много проблем, большинство из которых удастся преодолеть, и еще больше работы, в основном — приносящей неплохие результаты".

Бог ты мой, неужели начнут работать?!

## Коротко

## Кто виноват?

По меньшей мере 12 человек погибли и 9 получили ранения в результате ракетного обстрела афганской столицы, сообщает из Кабула агентство Рейтер.

Около 10 ракет было выпущено по Центральному району города, сообщили представители министерства обороны Афганистана, возложившие ответственность за гибель людей на лидера "Исламской партии Афганистана" (ИПА) Гульбедин Хекматияра.

ИПА в свою очередь опровергла свою причастность к обстрелу. В заявлении организации, опубликованном в соседнем Пакистане, говорится, что она осуждает акции, в результате которых гибнут невинные люди.

## Из Москвы

## в Израиль...

Официальная делегация Верховного Совета Российской Федерации во главе с Председателем Верховного Совета России Русланом Хасбулатовым находится в Израиле.

В ходе визита, который продлится три дня, Р.Хасбулатов, члены делегации встретятся с руководством и депутатами кнессета, ознакомятся с деятельностью израильского парламента. Программа включает беседы с президентом государства Израиль Хаймом Герцогом и премьер-министром Ицхаком Рабином.

## И в Арабские

## Эмираты.

## За опытом

Министр обороны Российской Федерации генерал армии Павел Грачев находится с трехдневным визитом в столице Объединенных Арабских Эмиратов.

Его сопровождает большая военная делегация, в состав которой входят более 20 человек. П.Грачев обсудит с министром обороны ОАЭ Шейхом Мухаммедом Бен Рашидом аль Мактумом, начальником генерального штаба вооруженных сил страны Шейхом Мухаммедом Бен Заидом аль Нахаймом, другими официальными лицами вопросы военного сотрудничества между двумя государствами. Состоится встреча с российским министром ОАЭ Шейхом Заидом Бен Сулайманом аль Нахаймом.

## «Лицом к лицу»

Вопросы территориального разграничения в Боснии и Герцеговине были основной темой состоявшегося двустороннего встречи между руководителями противостоящих сторон Боснии и Герцеговины — председателем президиума республики Алией Изетбеговичем, лидером сербов Радваном Караджичем и лидером хорватов Мате Бобаном.

Как сообщил на состоявшемся по окончании переговоров брифинге официальный представитель конференции по бывшей Югославии Фред Экхард, достигнут определенный прогресс на пути к урегулированию. Стороны согласились вести дискуссии на основе мирного плана, выданного 2 января сопредседателями координационного комитета конференции Сайруком Виском (ЮОН) и Азием Оуном (Европейское сообщество). Главным событием стала встреча "лицом к лицу" А.Изетбеговича и Р.Караджича — первая после начала боснийского конфликта.

## «Яго жываніс серабрысты, як срэбра...»

Такі таўталагічны вобраз вынайшаў у захапленні ад карцін Андрэя Крылова адзін з гомельскіх журналістаў. І трэба сказаць — ён мае рацыю.

Біяграфія Андрэя змешчана, бадай што, на палове аркуша паперы: "Нарадзіўся, вучыўся, працу..." Ягоня карціны ўпрыгожваюць калекцыі многіх галерей і музеяў свету. Акрамя Варшавы. Ён бы з задавальненнем прадаў свае



Іван ГЕРАСЬЮК, аглядальнік па пытаннях маралі і права.

работы і на Бацькаўшчыне, але пакуль што нашы музеі не дзяржць адзін аднаго тубы, каб іх набыць. Раней існаваў так званы сацыяльны заказ — каб пракарміць, мастакі малявалі для калгасаў пейзажы з каровамі. Зараз такія "палотны" нікому не патрэбныя, а есці творчая асоба ўсё роўна хоча. На гэтых абставінах многія дзялякі ад мастацтва грэюць рукі. Асабліва адметныя "акулы" такога бізнесу жывуць у Маскве. Андрэй Крылоў прадае свае карціны адной маскоўскай галерэі, акуль яны транзітам ідуць за мяжу. Галерэя за карціну атрымлівае ад пачы да дзевяці тысяч долараў, а мастаку калі перападе тысяч пяцьдзесят драўляных, дык ён панінен у ладзі пляскаць. Бо ў іншых месцах ён і столькі не атрымае. А калі ўлічыць, што невялікі пакунак пепярбургскіх фарбаў, які лёгка месціцца пад пахай, каштуе цяпер сто тысяч рублёў, дык можна з упэўненасцю сказаць, што гэта разбой. Восі і атрымліваецца, што мастак малюе свае карціны толькі для таго, каб хапіла на фарбы для новых карцін... Добра яшчэ, што Андрэю ад бабулі саякая-такія спадчына дасталася ў выглядзе касы ды трусаў. Для яго цяпер словы "ранішняя дойка" не пусты гук. Хто ж у наш гартны час адмовіцца ад свайго малачка?

Усё гэта жартачкі, але за імі стаіць вельмі сур'ёзнае пытанне: "Ці зможам мы захаваць сваю нацыянальную культуру?"

Міхась ЖЫЛІНСКІ.  
Фота аўтара.









РЕКЛАМА Тел.: (0172) 29-34-05, 27-33-96. Факс (0172) 27-37-63.

**ЗГУРТАВАННЕ ПРАДПРЫМАЛЬНІКА БЕЛАРУСІ**  
**ПКФ "ОСАННА"**  
**АБ'ЯВЛЯЮЦЬ НАБОР У ГРУПЫ**  
**ПА НАВУЧАННУ СПРАВЕ**  
**ПРЫВАТНАГА ПРАДПРЫМАЛЬНІЦТВА.**  
Навучанне будзе праводзіцца ў форме гутакі два разы ў надыдзе-лю без адрыўу ад вытворчасці.  
Аплата за навучанне не абавязковая.  
Усім зацікаўленым асобам, маючым жаданне і шчыравы прапановы, просьба звяртацца: 220017, г. Мінск-17, а/скрынка 112. Тэл. 21-35-03.

**Хозрасчетный центр "Мингортгортразвитие"**  
**ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ**  
**НА ПЛАТНЫЕ КУРСЫ ПО ПОДГОТОВКЕ:**  
\* ПРОДАВЦОВ продовольственных и промышленных товаров,  
\* КОНТРОЛЕРОВ-КАССИРОВ,  
\* ОРГАНИЗАТОРОВ РЕКЛАМЫ.  
По окончании курсов выдается свидетельство с правом работы на предприятиях торговли РБ.  
Тел. для справок в Минске 20-83-08.

**МЕНЯЕМ "УРАЛ-375"**  
(с лебедкой, грузо-пассажирский вариант, пробег 4000 км)  
на РАФ, УАЗ, легковой автомобиль или ПРОДАЕМ.  
Тел. в Могилеве (8-0222) 41-88-88.

**Купим (можно б/у):**  
♦ станок фрезерный (6Т13),  
♦ прессы усилием 100 т (КВ 2030),  
160 т (КВ 3732),  
200 т (К 3033А),  
100 т (ИВ 1330);  
♦ металлорежущий и слесарный инструменты,  
♦ тумбочки для инструмента,  
♦ верстаки слесарные,  
♦ стеллажи,  
♦ технологическую тару,  
♦ электрокары.  
Обращаться по тел. в Минске:  
26-93-92, 26-93-90.

**ФИРМА**  
**ПРЕДЛАГАЕТ**  
**ТОРГОВЫМ ПАРТНЕРАМ**  
**ПОСЕТИТЬ**  
**САЛОН ДЕТСКОЙ**  
**и ПОДРОСТКОВОЙ**  
**ОДЕЖДЫ**  
**ПРОИЗВОДСТВА**  
**ВЕДУЩИХ ЗАПАДНО-**  
**ГЕРМАНИЙСКИХ ФИРМ.**  
Наш адрес: Минск,  
ул. Комсомольская, 20а.  
Тел. 27-71-04.

**ОРГАНИЗАЦИЯ**  
**ПРИГЛАШАЕТ:**  
\* КАМЕНЩИКОВ;  
\* СТОЛЯРОВ;  
\* КАМЕНЩИКОВ-ШТУКАТОРОВ  
для работы в Минске и за пределами РБ.  
ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА более 15 тысяч руб.  
Наш адрес: г. Минск, ул. Воронянского, 64, ПКП «ШНВ».  
Тел. 21-80-94.

**ПОКУПАЕМ**  
**припой —**  
**олово.**  
Тел. в Минске:  
32-10-45, 33-96-52.  
**ПРИБОРЕМ**  
**а/м ВАЗ, РАФ,**  
**УАЗ 3303-01**  
или ОБМЕНЯЕМ  
на трактор ДТ-75,  
а/м МАЗ.  
Тел. в Минске:  
321-581, 328-100.

**ОРГАНИЗАЦИЯ**  
**ОКАЖЕТ СОДЕЙ-**  
**СТВИЕ** в поставках в Беларусь продуктов нефтепереработки: бензина А-76, дизтоплива, мазута,  
**РЕАЛИЗУЕТ** со склада в Минске водку "Тройка", "Морозов", "Романов".  
**КУПИТ** безналичную валюту.  
Тел. в Минске:  
23-48-86, 23-48-27.

**ПРИГЛАШАЕМ**  
**на РАБОТУ**  
высококвалифицированных рабочих  
для строительства коттеджей в Минском районе.  
ОПЛАТА ДОГОВОРНАЯ.  
Обращаться по тел. в Минске 20-52-47 (с 17.00 до 18.00).

**ОРГАНИЗАЦИЯ**  
**ПОКУПАЕТ:**  
\* ДРЕВЕСИНУ ДУБА,  
\* строительный МЕТАЛЛ (уголок, арматура).  
Контактные телефоны в Вильнюсе: (8-0122) 73-85-25, 73-82-48.  
**КУПИМ:**  
— автомобили МАЗ различных модификаций,  
— автокран на базе МАЗ-За.  
Тел. в Новополоцке: (02144) 5-41-63, 5-33-87. Факс (02144) 5-41-63.

ВАМ НУЖНО?

У НАС ЕСТЬ!

МП "Рубис"

ОПТОВЫЕ  
ПОСТАВКИ  
металлопроката:(минимум —  
вагонная норма)

- лист,
- уголок,
- арматура,
- швеллер,
- лист оцинкованный,
- трубы разных диаметров.

Тел.: (8-0172)  
70-49-41, 54-17-19.ОРГАНИЗАЦИЯ  
РЕАЛИЗУЕТ:

- АВТОВЫШКИ на базе а/м ЗИЛ-130, ЗИЛ-131;
- АВТОЦИСТЕРНЫ-ЗАПРАВЩИКИ на базе а/м ГАЗ-53, ГАЗ-5307.

Тел. для справок в Могилеве (0222) 42-14-68.

Малое  
предприятие  
"ЛКМ"РЕАЛИЗУЕТ  
ОРГАНИЗАЦИЯМ  
полуметановый  
паркетный лак.

Оплата — безналичный, наличный расчет.

Контактные тел. в Минске: 33-03-02, 33-49-85.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
РЕАЛИЗУЕТ  
автомобильные  
КРАНЫ  
маркиКС 2571 А-1.  
Справки по тел. в Минске: 31-27-12, 31-58-96.ОРГАНИЗАЦИЯ  
ПРОДАЕТ:

- ♦ БЕНЗИН А-76,
- ♦ ТВЕРДОСПЛАВНЫЕ ПИЛЫ для бытовых деревообрабатывающих станков (24 зуба).

Тел. в г.Борисове (277) 3-41-57.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
РЕАЛИЗУЕТ  
со склада в МинскеПОКРЫШКИ  
автомобильные  
МИ-16,  
обработанные  
импортированным  
консервантом.

Тел. (0172) 26-24-42.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
РЕАЛИЗУЕТ  
ЗАПАСНЫЕ  
ЧАСТИк автомобилям  
ГАЗ-51, -52, -53, -66  
заводского изготовления.Тел. в Могилеве (8-0222) 41-88-88.  
Агентство  
"Реклама-пресс".пробаем  
легковые  
автомобили:

- Шкода-Форман — 4,3 млн. руб.
- ВАЗ 2103 — 3,0 млн. руб.
- ВАЗ 2107 — 3,5 млн. руб.
- ВАЗ 2108 — 3,0 млн. руб.
- ВАЗ 21083 — 3,3 млн. руб.

Тел. в Минске 26-96-54.

auto  
ConsumПРЕДЛАГАЕТ для РЕАЛИЗАЦИИ  
новые и бывшие в эксплуатации,  
не более года, автомобили ведущих  
западноевропейских фирм.  
ПРОДАДИМ ТРАКТОРЫ МТЗ-80, МТЗ-82.  
Цены ниже рыночных.

Форма оплаты любая.

Контактный телефон: (0172)  
56-49-03, 56-19-68.АВТОМОБИЛИ ЛЮБОЙ МАРКИ,  
ЛЮБОГО ЦВЕТА!

ОРГАНИЗАЦИЯ STARK

- РЕАЛИЗУЕТ  
— автомобильные шины,  
— лампы гидравлические,  
— кабельную продукцию,  
— фляги молочные (20 л),  
— столовые изделия: окна, двери (есть лицензия на Украину),  
— пишущие машинки "Иванд М".

• ПОМОЖЕТ в реализации продукции и неликвидов  
предприятий-изготовителей.

• ПРИОБРЕТЕТ кабельную продукцию.

• ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ на изготовление столярных  
изделий, устанавливает вторые двери.• ПРИГЛАШАЕТ высококвалифицированных  
столяров, облицовщика.Справки по тел. в Минске 26-40-11  
(с 9 до 17 часов) кроме выходных.TAMPICO  
CITRUS PUNCHЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЙ ПРОДУКТ  
ЭКЗОТИЧЕСКИЙ АРОМАТ  
НАТУРАЛЬНОГО СОКА  
для ЕЖЕДНЕВНОГО УПОТРЕБЛЕНИЯ  
в КАЖДОЙ СЕМЬЕ.ЕДИНСТВЕННЫЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ  
в БЕЛАРУСИ — ФИРМА "ПОРТЭК".НЕМЕДЛЕННАЯ ПОСТАВКА  
со СКЛАДА в МИНСКЕ.Тел.: (0172)  
254-951,  
254-991.  
Факс  
254-951.

ОРГАНИЗАЦИЯ

РЕАЛИЗУЕТ АВТОМОБИЛИ  
• МАЗ-54329 с п/п МАЗ-93802, • -54331 (тягач),  
• -5551, • ВАЗ, • п/прицепы МАЗ-9397.Тел. в Новополоцке: (02144) 5-41-63, 5-33-87.  
Факс (02144) 5-41-63.Фирма  
"МАРАТ"

ПРЕДЛАГАЕТ

автомобили ВАЗ-21083  
в экспортном  
исполнении(объем двигателя —  
1500 куб.см, пятиступенчатая  
коробка передач).Тел. (0172)  
267-877, 789-355.

Ассоциация "Белтрансфер"

ПРЕДЛАГАЕТ

оптовым покупателям со склада в Минске

шампанское "РОМЕР КРОНУН"

(Германия).

Умеренная цена и высокое качество

помогут вам сделать

правильный выбор!

Возможна доставка по республике.

Тел. в Минске:  
77-92-10, 72-25-05, 50-61-61.

Фирма "АлиП"

ПРОДАЕТ

со склада в Минске

ФАКСЫ

AUDIOVOX

AFX-2000

(100 номеров памяти,  
ЖКИ-дисплей).Тел. (8-0172) 63-59-67  
(с 9.00 до 17.00).

Торговый Дом

"Бест"

РЕАЛИЗУЕТ

со склада в Минске

ПО ЦЕНАМ

НИЖЕ РЫНОЧНЫХ

ВОДКУ

"Тройка",

"Романов",

"Морозов"

(Германия).

Тел. в Минске:  
45-14-49, 45-82-93,  
23-15-70, 46-21-26.

Тел./факс 45-42-65.

ОРГАНИЗАЦИЯ

РЕАЛИЗУЕТ:

\* УСТАНОВКИ

ИНДУКЦИОННЫЕ

ИЗБ-200/2,4,  
УПИ-250/10,\* КВАДРАТ СТАЛ.  
16х16.Тел. в Минске:  
321-581, 328-100.

А.Черепко-К

ПРЕДЛАГАЮТ

новые станки:

• фрезерные 6Т80Ш,

• токарные МК 6056,  
16Д25,• сверлильные МН  
18, МН 25,• радиально-сверлиль-  
ные 2К522, 2А55,• шлифовальные  
3Д711, 3Д721,3Т153, 3У10, 3У12,  
координатно-расточ-  
ные 2Е450АФ30,  
2Е450,• заточные 3Е642,  
• резьбошлифовальные  
5К822,• обрабатывающий  
центр МС12-250М1.• СОГЛАСУЕМ по-  
ставки любого коли-  
чества сверл,  
токарного инстру-  
мента.Тел. (факс) в Минске  
21-57-25,  
телетайп 300454  
"Пролет".Руководителям  
предприятий,  
кооперативов  
и частным  
предпринимателям!

МП "Брок-Брест"

РЕАЛИЗУЕТ

со склада в Бресте

новое оборудование:

♦ станки широкоунивер-  
сальные с набором при-  
способлений  
6Т80ШС-120, размеры  
стола 200х300 мм;♦ станки универсально-  
фрезерные 6ТК25ПР,  
размеры стола 250х330  
мм;♦ станки вертикально-  
сверлильные МН-18, ди-  
аметр сверления 18 мм;♦ молот кузнечный пнев-  
матический МА 4129,  
номинальная масса па-  
дающих тел 80 кг;♦ молот кузнечный пнев-  
матический МА 4132,  
номинальная масса па-  
дающих тел 160 кг;♦ подъемники электроме-  
ханические автомобиль-  
ные, грузоподъемность  
2 т, высота подъема  
1750 мм.Справки по тел.  
в г.Бресте: (0162)  
43-01-60, 43-01-61,  
43-31-68.

ПКФ

«Хозпрогресс»

РЕАЛИЗУЕТ

за наличный и  
безналичный расчет

керамзитобетонные

БЛОКИ.

Цена — 2535 руб./куб.м.

Тел. в Минске  
21-53-31.

Галоуны редактар

Юсіф СЯРЭДЗІЧ

искусство

НАРОДНАЯ  
ГАЗЕТАРекламное бюро —  
29-34-05, 27-33-96;  
факс — (0172) 27-37-63.

Авторы надружанных материалов! не забудьте подписать свои работы, а также указать фамилию, имя, отчество, а также адрес, по которому можно связаться с вами. Если вы не хотите, чтобы ваше имя и фамилия были опубликованы, то укажите об этом в конце статьи.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.

Рекламная фирма «Народная газета» принимает заказы на размещение рекламы. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации. Рекламные материалы принимаются за 10 дней до начала публикации.